

# St. Michael

IM LUNGAU! - DA BIN ICH GERN!

Liebe St. Michaelerinnen und St. Michaeler!



Da sich in unserem Ort derzeit sehr viel tut, ist es mir ein Anliegen, euch nachstehende Informationen zukommen zu lassen:

#### Kreisverkehr

Die Bauarbeiten für den neuen Kreisverkehr an der Katschbergkreuzung samt Verlängerung des Geh- und Radweges beginnen diese Tage. Die Fertigstellung ist für Ende August geplant. Da es in dieser Zeit zu Behinderungen und Einschränkungen für alle Verkehrsteilnehmer kommen wird und auch Belastungen für Anrainer möglich sind, ersuchen wir seitens der Gemeinde höflich um Verständnis. Die Gesamtkosten werden sich auf rund € 720.000 belaufen, wovon rund € 430.000 durch das Land Salzburg finanziert werden. An dieser Stelle sei unserem Verkehrslandesrat Mag. Stefan Schnöll ein herzliches Dankeschön für das Wohlwollen ausgesprochen. Durch das partnerschaftliche Zusammenwirken von Land und Gemeinde verbessern wir die Sicherheit in diesem Bereich für alle Verkehrsteilnehmer deutlich.

#### Straßensanierungen

Zusätzlich sanieren wir in den kommenden zwei Monaten drei größere Straßenzüge im Gemeindegebiet von St. Michael. Dabei handelt es sich um die Marktstraße vom bestehenden Kreisverkehr bis zur Pfarrkirche, um die Ortsdurchfahrt in Unterweißburg und um die Lagerhauskreuzung, welche in diesem Zusammenhang auch sicherer gestaltet wird. Auch in diesen Bereichen dürfen wir während der Bauzeit höflich um Verständnis für die unangenehmen Auswir-

kungen während der Umsetzungsphase ersuchen. Wir werden uns bemühen, die Beeinträchtigungen jeweils möglichst kurz zu halten.

#### Baulandsicherungsmodell

Im letzten Jahr wurden von der Gemeinde rund 16.500 m<sup>2</sup> Grund angekauft, um dort 22 Bauplätze zu entwickeln. Derzeit wird die Aufschließung der Grundstücke mit einer öffentlichen Straße und mit den notwendigen Leitungen durchgeführt. Danke allen Anrainern für die Geduld und das gute Miteinander bei der Weiterentwicklung unseres Ortes. Höflich dürfen wir alle Kaufinteressenten zu einem diesbezüglichen Informationsabend am Mittwoch, dem 26. Mai 2021 um 19.00 Uhr in unseren Festsaal einladen. Aufgrund der aktuellen Corona-Situation bitten wir im Vorfeld dringend um Anmeldung im Gemeindeamt bei Frau Eva Bliem - Tel. 06477/7772-15.

Mögen uns diese wichtigen öffentlichen Projekte sowie die zahlreichen Investitionen im Tourismus-, Gewerbe- und Privatbereich positiv stimmen und so in einen guten Sommer führen. Ganz bestimmt wendet sich bald vieles zum Besseren. Unseren Gastronomen und allen Beherbergungsbetrieben wünschen wir einen guten Start mit vielen zufriedenen Gästen. Freuen wir uns gemeinsam auf diese Zeit der Gestaltung und Weiterentwicklung von St. Michael.

Danke für das gute Miteinander und herzliche Grüße aus dem Gemeindeamt

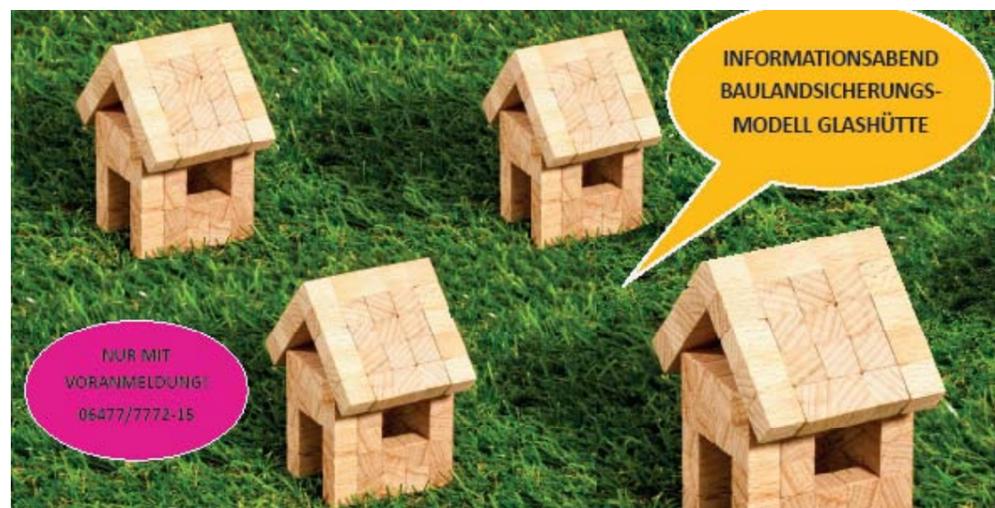
Manfred Sampl, Bürgermeister

## informativ

Ein Service der Marktgemeinde, des Tourismusverbandes sowie des Vereins Wirtschaft St. Michael



Einladung zum Informationsabend für Kaufinteressierte



DATUM: 26. Mai 2021 UHRZEIT: 19:00 Uhr ORT: Festsaal St. Michael

An diesem Abend wird das Projekt interessierten Grundstückskäufern offiziell vorgestellt. Die anwesenden Fachleute werden gerne auch offene Fragen beantworten. Aufgrund der derzeitigen Situation ersuchen wir dringend um verbindliche Anmeldung im Gemeindeamt (Frau Eva Bliem - Tel. 06477/7772-15). Die gesetzlich verordneten Corona-Regeln sind unbedingt einzuhalten!

## Richtige Entsorgung von Grün-, Baum- und Strauchschnitt

Die Marktgemeinde St. Michael appelliert an alle Bürgerinnen und Bürger, bitte beim Umweltzentrum keinen Baum- oder Strauchschnitt in der Grünschnittdeponie zu entsorgen! Diese dient ausschließlich für Grünabfälle (Blumen, Grasschnitt, Laub etc.), welche nicht über die Biotonne oder den hauseigenen Komposthaufen entsorgt werden können. Eine falsche Entsorgung führt nicht nur zu einem zusätzlichen Aufwand, sondern in Folge auch zu finanziellen Mehrkosten für uns alle. Wir dürfen daher dringend ersuchen, dies unbedingt einzuhalten! Weiters weisen wir auch auf die jährliche kostenlose Abholung von in Hausgärten angefallenen Strauch- und Baumschnittes, der seitens der Marktgemeinde St. Michael angeboten wird, hin.

## Hannes Pfeifenberger als Bezirksfeuerwehrkommandant bestätigt



OR Pfeifenberger wurde vor kurzem eindrucksvoll in seinem Amt bestätigt und wieder einstimmig zum Lungauer Bezirksfeuerwehrkommandanten gewählt. Damit tritt er nach 20 erfolgreichen Jahren bereits seine 5. Funktionsperiode an. Johannes Pfeifenberger ist seit 1980 Mitglied der FF St. Michael, war von 2000 bis 2010 stellvertretender Ortsfeuerwehrkommandant und von 2016 bis 2019 auch Landesfeuerwehrkommandant-Stellvertreter. Die Marktgemeinde St. Michael und die Mitglieder unserer freiwilligen Feuerwehr gratulieren sehr herzlich und wünschen weiterhin viel Erfolg für diese verantwortungsvolle Aufgabe!

## Kundmachungen der Marktgemeinde St. Michael im Lungau

1. Gemäß § 65 Abs 3 des Salzburger Raumordnungsgesetzes 2009 - ROG 2009, LGBl.Nr. 30/2009 i.d.g.F., wird kundgemacht, dass der Entwurf der Änderung des Flächenwidmungsplanes der Marktgemeinde St. Michael im Lungau für den Bereich „Gewerbegebiet - Au“ mindestens vier Wochen lang im Gemeindeamt während der Amtsstunden zur allgemeinen Einsicht aufliegt und im Internet unter [www.sankt-michael.at](http://www.sankt-michael.at) einsehbar ist. Auf Grund der durchgeführten Prüfungen (Ausschlusskriterien und Umwelterheblichkeit) wurde festgestellt, dass keine Umweltprüfung erforderlich ist.

2. Träger öffentlicher Interessen, sowie Personen, die ein Interesse glaubhaft machen sind berechtigt, innerhalb der Auflagefrist begründete schriftliche Einwendungen vorzubringen. Die Einwendungen sind durch geeignete Unterlagen so zu belegen, dass eine einwandfreie Beurteilung möglich ist.

1. Gemäß § 65 Abs 3 des Salzburger Raumordnungsgesetzes 2009 - ROG 2009, LGBl.Nr. 30/2009 i.d.g.F., wird kundgemacht, dass der Entwurf der Änderung des Flächenwidmungsplanes der Marktgemeinde St. Michael im Lungau für den Bereich „Glashütte - Friedrich Schilcher“ mindestens vier Wochen lang im Gemeindeamt während der Amtsstunden zur allgemeinen Einsicht aufliegt und im Internet unter [www.sankt-michael.at](http://www.sankt-michael.at) einsehbar ist. Auf Grund der durchgeführten Prüfungen (Ausschlusskriterien und Umwelterheblichkeit) wurde festgestellt, dass keine Umweltprüfung erforderlich ist.

2. Träger öffentlicher Interessen, sowie Personen, die ein Interesse glaubhaft machen sind berechtigt, innerhalb der Auflagefrist begründete schriftliche Einwendungen vorzubringen. Die Einwendungen sind durch geeignete Unterlagen so zu belegen, dass eine einwandfreie Beurteilung möglich ist.

## Bitte langsam - mehr Sicherheit für Kinder und Fußgänger!



Immer wieder beklagen sich GemeindegängerInnen aus allen Ortsteilen über ein zu hohes Tempo auf unseren Straßen. Die Marktgemeinde St. Michael hat daher eine eigene Tempoüberwachungsanlage angekauft, welche nahezu rund um die Uhr im Einsatz ist. Diese Anlage führt einerseits den Autofahrern die aktuelle Geschwindigkeit vor Augen und liefert der Gemeinde Aufzeichnungen

über Tempo und Anzahl der Fahrten. Um Gefahrenstellen zu erkennen und dementsprechend handeln zu können, werden diese Aufzeichnungen laufend an unsere Polizei-Inspektion, mit dem Ersuchen um Kontrolle weitergeleitet. Die Aufstellung der Tempoüberwachungsanlage erfolgt flexibel und nach Bedarf. Gerne nimmt unser Gemeindeamt diesbezügliche Anregungen entgegen.

**Zu schnelles Autofahren verursacht Unfälle und gefährdet unnötig Kinder, Anrainer und Fußgänger. Daher wird eindringlich ersucht, den „Fuß vom Gaspedal zu nehmen“ und damit die Lebensqualität und die Sicherheit für uns alle zu erhöhen!**

## Ein herzliches Dankeschön...



... aus dem Gemeindeamt und aus dem Gemeindebauhof an alle fleißigen Hände, die alljährlich für den schönen Blumenschmuck in St. Michael sorgen. Mit Hingabe und viel Liebe zum Detail bemühen sich MitbürgerInnen jedes Jahr, dass sich der Markt und alle Ortsteile für Einheimische und Gäste von seiner schönsten Seite zeigen. Immer wieder aufs Neue und passend zur Jahreszeit werden geschmackvolle Ideen zur ansehnlichen und sympathischen Gestaltung der zahlreichen Blumenbeete umgesetzt. Danke allen freiwilligen HelferInnen und natürlich auch unseren HobbygärtnerInnen, welche unermüdlich an der Schönheit des eigenen Gartens und damit am Ortsbild arbeiten. Ein herzliches Dankeschön gilt vor allem Maria König aus Oberweißburg, die diese Aufgabe über drei Jahrzehnte lang ununterbrochen hervorragend geleitet hat! Wir dürfen uns auf diesem Wege auch bei Veronika Gruber, Maria Lassacher und Annemarie Moser bedanken, die sich nun für diese Aufgabe einsetzen. VIELEN DANK!



## Wir gratulieren

Katrin Kleinburger und Martin Pritz  
zur Tochter Hannah

Petra Auer und Manuel Santner  
zur Tochter Mali



## Wir trauern

Herrn Michael Mayr  
im 83. Lebensjahr

Herrn Adolf Prodingner  
im 84. Lebensjahr

Frau Anna Gruber  
im 87. Lebensjahr



## Gottesdienste

Sa, 08. Mai	19:00 Uhr	Oberweißburg: Vorabendgottesdienst
So, 09. Mai	08:30 Uhr	Muttertag Pfarrkirche: Pfarrgottesdienst
Mo, 10. Mai	16:00 Uhr	Bittmesse in Egidi nur bei Schönwetter im Freien!
Do, 13. Mai	08:30 Uhr	Fest Christi Himmelfahrt Pfarrkirche: Festgottesdienst
Fr, 14. Mai	19:00 Uhr	St. Martin: Hl. Messe
So, 16. Mai	08:30 Uhr	Pfarrkirche: Pfarrgottesdienst
Sa, 22. Mai	19:00 Uhr	Oberweißburg: Vorabendgottesdienst
So, 23. Mai	08:30	Pfingstsonntag Pfarrkirche: Festgottesdienst
Mo, 24. Mai	08:30 Uhr	Pfingstmontag Pfarrkirche: Gottesdienst
Fr, 28. Mai	19:00 Uhr	St. Martin: Hl. Messe
Sa, 29. Mai	8:30 Uhr und 10:00 Uhr 16:00 Uhr	Feier der Erstkommunion der VS St. Michael Pfarrkirche: EK Gottesdienst Oberweißburg: Feier der EK der VS Oberweißburg
So, 30. Mai	08:30 Uhr	Dreifaltigkeitssonntag Pfarrkirche: Pfarrgottesdienst

## Veranstaltungen

**immer Freitag:**  
**St. Michaeler Bauernladen**  
 14:30 - 17:00 Uhr, Anthoferhaus neben der Kirche

**Second Hand Shop**  
 14:00 Uhr, Gemeindehaus, Marktstraße 1

## Kampagne „DAFÜR LEBEN WIR“

Die SalzburgerLand Tourismus GmbH hat die Sommerkampagne „Dafür leben wir“ ins Leben gerufen. Dieser Slogan steht für herzliche Gastfreundschaft, außergewöhnliche Momente und die Verbundenheit der Salzburgerinnen und Salzburger mit ihrer Heimat. DAFÜR LEBEN WIR. wird aus der Perspektive der Gäste, der Gastgeber und der Markenbotschafter in einem MediaMix aus TV, Hörfunk, Online, Print und SocialMedia inszeniert.



## Palmweihe in unserem Ort



Am Palmsonntag fand heuer auf dem Gemeindeplatz wieder eine Palmbuschenweihe statt. Pfarrer Mag. Matthias Kreuzberger zelebrierte die Zeremonie gemeinsam mit einem Bläserensemble der Bürgermusik. Ein besonderer Hinweis galt dem Weihwasser, welches unmittelbar vorher der Wasserleitung entnommen und geweiht wurde, um den Vorschriften zu entsprechen. Trotz Maskenpflicht und Abstand war es wieder einmal sehr schön, eine gemeinsame Veranstaltung erleben zu können - wieder einmal Gemeinschaft und Verbundenheit zu spüren, gemeinsam zu feiern und zu erleben. Dieses Empfinden zeugt eben von Heimatverbundenheit und Tradition. Ein Dank an die Pfarre, dass diese Palmweihe durchgeführt werden konnte.

## Tierpflege FEIN RAUS eröffnet



Am 4. Mai 2021 eröffnete Lydia Schuto ihre Tierpflege FEIN RAUS in St. Michael. Zu ihren Leistungen, welche sie mit viel Geduld und Liebe zum Hund durchführt, gehören Baden, Bürsten, Entfilzen, Kämmen, Scheren, Rasstypisch schneiden, Handtrimmung, Krallen- und Ohrenpflege, Zahnreinigung mit Ultraschall und jegliche saisonale Pflege. Mit einer guten Basis startet sie jetzt in ihre Selbständigkeit und nimmt die Herausforderung gerne an. Für jeden Kunden nimmt sie sich die Zeit, die es braucht, um eine artgerechte Pflege zu gewährleisten. Die Öffnungszeiten richten sich nach den Terminvereinbarungen unter +43 (0) 650 / 400 24 31. Lydia Schuto freut sich, Sie und Ihren Hund persönlich kennenzulernen!

## Gesundheit ist ihre Motivation



Als selbstständige Heilmasseurin ist Sandra Moherndl ab sofort für Sie als Heilmasseurin (auch mit ärztlicher Verordnung & Möglichkeit der Teilkostenabrechnung mit den Krankenkassen) in St. Michael tätig. Ihre Spezialgebiete sind Lymphdrainage, Fußreflexzonenmassage und natürlich die klassische Massage. Termin nach telefonischer Vereinbarung unter +43 6647921411. Auf Ihr Kommen freut sich Sandra!

## Wir gratulieren herzlichst!

### Zum 80. Geburtstag:

Herrn Mag. theol. Jakob Friedrich Hofbauer,  
 Frau Josefine Buschmann, Herrn Erwin Bayr,  
 Herrn Herbert Bogensperger und Frau Rosa Lassacher

### Zum 90. Geburtstag:

Frau Elisabeth Kößler, Frau Anna Kandler  
 und Frau Maria Schlick

### Zur Diamantenen Hochzeit:

Frau Christine Bliem & Herrn Wilhelm Bliem  
 sowie Frau Johanna Thaler & Herrn Alois Thaler

Das Redaktionsteam gratuliert allen Jubilaren zum Wunsch für die Zukunft viel Glück, Gesundheit und Gottes reichen Segen!



Redaktionsschluss für  
 die nächste Ausgabe:  
 07. Juni 2021

## Mit Palmzweigen anderen helfen



Brauchtum ist unweigerlich verbunden mit der Volkskultur im Lungau. So das Gefühl in unserem Bezirk. Als sich heuer die Situation ergab, Palmkatzerl zu bekommen, ohne dass sie vorrangig für diesen Zweck geschlagen wurden, kam Michael Moser aus dem Vorstand der Volkskultur sofort die Idee, diese entsprechend zu verwerten. Eine einmalige und wirklich lobenswerte Aktion. Er konnte auch gleich den Obmann Wolfgang Eßl und die Vorstandsmitglieder dafür begeistern. So wurden gemeinsam über 100 Palmbuschen mit Haselnussstecken und bunten Bändern geschmückt, um diese zugunsten eines wohltätigen Zweckes anzubieten. Diese Aktion wurde dann in St. Michael, Tamsweg und Mauterndorf durchgeführt und fand auch großen Anklang. Bereits vor dem offiziellen Verkaufsbeginn waren viele Leute da, um einen Palmbuschen gegen eine freiwillige Spende zu bekommen. Eine Viertelstunde nach der angekündigten Zeit waren die Palmbuschen auch schon vergriffen. Der Erlös dieser Aktion kommt dem Verein „Einfach geben - Hilfe für Menschen im Lungau in Not“ zugute.

## Wichtige Infos für Mountainbiker

Die Ferienregion Salzburger Lungau ersucht seitens der Grundbesitzer um Einhaltung der Mountainbike-Verordnung. Nur mit gegenseitigem Einvernehmen der Vertragspartner, nämlich der Ferienregion Lungau und den Grundbesitzern einerseits, sowie einer respektvollen Nutzung der MTB-Strecken durch die Biker andererseits, ist auch zukünftig die zur Verfügungstellung und der Ausbau des MTB-Wegenetzes möglich. Insgesamt stehen somit auch heuer wieder den Lungau-Gästen sowie den LungauerInnen ab 1. Juni insgesamt 17 Strecken sowie die Lungau Extrem Runde zur Verfügung.

### Bikervereinbarung:

- Die Benützung ist von 1. Juni bis 15. September von 9.00 bis 19.00 Uhr und von 16. September bis 31. Oktober von 9.00 bis 17.00 Uhr (Sommerzeit) auf eigene Gefahr gestattet.
- Benützen Sie ausschließlich die freigegebenen, markierten Strecken.
- Forststraßen sind Betriebsflächen. Rechnen Sie mit Holz auf der Fahrbahn, Weidevieh und Kraftfahrzeugverkehr.
- Auf Kraftfahrzeuge und Fußgänger ist besonders zu achten.
- Verringern Sie Ihre Fahrgeschwindigkeit vor unübersichtlichen oder gefährlichen Stellen.
- Es ist nur das Radfahren mit entsprechend ausgerüsteten (Fahrraddefinition nach der StVO) und für die jeweilige Strecke geeigneten Rädern gestattet. Radfahrende Kinder bis 12 Jahre müssen gemäß der Radhelmpflicht nach der StVO eine entsprechende Schutzausrüstung tragen.

Weitere Informationen unter [bike.lungau.at](http://bike.lungau.at).

## Foto des Monats

Wir dürfen gerne alle GemeindebürgerInnen und Gäste einladen, Bilder aus der Natur oder von Brauchtumsfesten unter [info@salzburgerlungau.at](mailto:info@salzburgerlungau.at) einzusenden. Wir freuen uns auf Ihre Einsendungen.

## Installation Verkehrssensoren

In Zusammenarbeit mit ALP.Lab, der österreichischen Testregion für automatisiertes Fahren aus der Steiermark und dem Biosphärenpark Salzburger Lungau wurde Anfang April mit der Installation von Verkehrsbeobachtungssystemen auf Höhe des Einkaufszentrums in St. Michael begonnen. Die Sensoren helfen dabei den Verkehr und vor allem das Zusammenspiel unterschiedlicher Verkehrsteilnehmer an wichtigen Punkten in St. Michael, eben beim Einkaufszentrum und beim Kreisverkehr, wo auch noch Sensoren installiert werden, besser zu verstehen. An diesen Stellen treten Fußgänger, Radfahrer, der Öffentliche Verkehr, Autofahrer, Kinder, Senioren und Jugendliche in Interaktion. Die installierten Sensoren sollen dabei helfen, mögliche Gefahrensituationen noch besser zu erkennen, sodass gut darauf reagiert werden kann. Neben den Möglichkeiten langfristig die Verkehrssicherheit für alle zu erhöhen und den Verkehr besser zu verstehen, werden die Daten auch für die Weiterentwicklung im Bereich des autonomen Fahrens verwendet. St. Michael leistet so einen wesentlichen Beitrag zu weiteren Fortschritten dieser Zukunftstechnologie und nimmt eine österreichweite Vorreiterrolle ein. Abschließend noch der Hinweis, dass die eingesetzten Sensoren keine Rückschlüsse auf Personen zulassen. Die Verkehrsbeobachtung ist deshalb völlig anonym und jederzeit im Einklang mit der DSGVO!

## Anrainerinformation Marktstraße

Bis voraussichtlich Mitte Mai wird die Asphaltdeckschicht der Marktstraße (teilweise mit Anschlussstücken) im Bereich zwischen der Pfarrkirche und dem Kreisverkehr generalsaniert. Ausführende Firma ist die STRABAG AG, welche alles daran setzen wird, die Arbeiten im vorgegebenen Zeitraum fertig zu stellen. Wir erlauben uns aber auch darauf hinzuweisen, dass sich gegebenenfalls bei Schlechtwetter der Zeitrahmen ändern könnte. Die Arbeiten werden in die folgenden 3 Abschnitte eingeteilt:

- Bereich Kirche bis Cafe Mandl/Hotel Wastlwirt
  - Bereich Cafe Mandl/Hotel Wastlwirt bis Sparkasse
  - Bereich Sparkasse bis Kreisverkehr
- Wir bitten höflich um Verständnis, dass während der Arbeiten mit Behinderungen und Umleitungen zu rechnen ist bzw. es auch zu Totalsperren (event. auch am Wochenende) kommen wird.

## Öffentliche Kundmachung

Gemäß § 73 Abs 1 Salzburger Raumordnungsgesetz 2009 - ROG 2009, LGBl. Nr. 30/2009 idGF in Verbindung mit § 79 der Salzburger Gemeindeordnung idGF, wird hiermit folgendes, zur Einsicht aufliegende Ansuchen um Einzelbewilligung gem. § 46 - ROG 2009, kundgemacht.

Antragsteller: Franz Ferner und Christina Pfeifenberger  
 5582 St. Michael im Lungau, Prodingergasse 162/2

Antragsgegenstand: Änderung des Verwendungszweckes auf nichtlandwirtschaftliche Nutzung des bestehenden Wohn- und Wirtschaftsgebäudes mit Nebengebäuden, Neubau einer Garage und eines Troackkastens sowie Neubau eines Lager- und Garagengebäudes für das Einzelunternehmen „Erbewegung Ferner“ auf der GP 763 (EZ 329, KG St. Michael), welches im „Grünland“ des Flächenwidmungsplanes der Marktgemeinde St. Michael liegt.

Die Einreichunterlagen liegen während der Amtsstunden im Gemeindeamt St. Michael im Lungau zur allgemeinen öffentlichen Einsicht auf.

Zu diesem Vorhaben können gemäß § 73 - ROG 2009 Abs 2 innerhalb von vier Wochen ab dieser Kundmachung von den Trägern öffentlicher Interessen und von Personen, die ein Interesse glaubhaft machen, schriftliche Stellungnahmen eingebracht werden.

### Impressum

Tourismusverband Salzburger Lungau Katschberg  
 Telefon 06477/8913, E-Mail: [info@salzburgerlungau.at](mailto:info@salzburgerlungau.at), [www.salzburgerlungau.at](http://www.salzburgerlungau.at)  
 Fotos: Fotostudio Roland Holitzky, Notburga Löcker,  
 Archiv TVB Salzburger Lungau Katschberg, Druck: [www.samsondruck.at](http://www.samsondruck.at)